

ДОГОВОР
о культурном и научном сотрудничестве между университетом
«Тор Вергата» (Рим)

и

Московским государственным университетом
имени М.В. Ломоносова

Принимая во внимание, что развитие культурного и научного сотрудничества является взаимовыгодным для обеих сторон, Университет «Тор Вергата» (Рим) в лице ректора, профессора Ренато Лауро и Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова в лице ректора академика В.А.Садовниченко заключили договор о нижеследующем:

Статья 1. По условиям данного договора устанавливается сотрудничество по проведению исследований в области математики, информатики и физики.

Подобное сотрудничество осуществляется на условиях равенства и взаимной выгоды. Сохраняется возможность проведения исследований в других областях знаний по взаимному согласию обеих сторон, однако необходимо учитывать представленные возможности и профессиональный опыт ученых (специалистов) обоих университетов.

Статья 2. Для достижения целей, указанных в п. 1, в рамках сотрудничества должны осуществляться следующие пункты:

- А) обмен высококвалифицированными специалистами;
- В) обмен информацией, документацией и научными публикациями;
- С) проведение научных лекций и семинаров по основным направлениям исследования, предусмотренным договором;
- Д) краткосрочный обмен преподавателями для осуществления преподавательской деятельности;
- Е) обмен студентами (студенты старших курсов и аспиранты).

Статья 3. Для осуществления условий, указанных в Главе 2, предусмотрен также и обмен научными работниками.

Расходы покрываются обеими сторонами по обоюдному согласию.

Статья 4. Условия сотрудничества, указанные в Главе 2, сроки данного сотрудничества, а также другая необходимая информация должна быть предоставлена принимающему университету не позднее, чем за два месяца до дня приезда представителя отправляющей стороны.

Статья 5. Каждый научный работник (преподаватель), участвующий в обмене, лично обеспечивает себе медицинское страхование и страхование от несчастных случаев на время пребывания в принимающей стране.

Статья 6. Договор отправляется на рассмотрение в компетентные органы и вступает в силу после его подтверждения и подписания.

Ректор Университета «Тор Вергата» (Рим) и ректор Московского Государственного Университета имени М.В. Ломоносова несут ответственность за подтверждение принятия положительного решения компетентными органами в пользу обеих сторон.

Статья 7. Настоящий договор действителен в течение пяти лет. Договор может быть продлен по просьбе одной из сторон не позднее, чем за три месяца до истечения срока настоящего договора.

Статья 8. Права на интеллектуальную собственность будут определены.

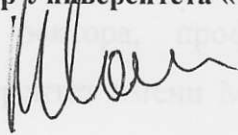
Статья 9. Соглашение, заключенное в условиях данного договора, предусматривает разрешение возможных противоречий, которые могут возникнуть при истолковании и выполнении данного соглашения, Арбитражной комиссией. В Арбитражную комиссию входят два члена, избираемые каждой стороной

независимо друг от друга, а также третий член, избираемый по взаимному согласию обеих сторон.

Договор составлен в 2 (двух) экземплярах на английском языке и в 2 (двух) экземплярах на русском языке.

Рим

Ректор Университета «Тор Вергата» (Рим)



Профессор Ренато Лауро



Москва

За ректора

Московского государственного
университета им. М.В. Ломоносова

Проректор-начальник Управления
международного сотрудничества



28/09/2009